

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

SOMMAIRE

Le Bureau de l'Assemblée législative créé le 20 décembre 1974 en vertu de la Loi sur l'Assemblée législative de l'Ontario, fournit aux députés provinciaux un soutien en matière de procédures, de finances et de fonctionnement dans leurs travaux à l'Assemblée législative, dans les comités et à leurs bureaux de circonscription.

Ce Bureau comprend aussi le Commissaire à l'environnement, qui assure l'application de la Charte des droits environnementaux; le Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée/Ontario, qui veille à l'application de la Loi de 1987 sur l'accès à l'information la protection de la vie privée et le Bureau du commissaire à l'intégrité chargée de veiller à l'application de la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés et de la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes.

Tous les fonds sont prélevés sur le Fonds de l'Assemblée législative, qui est distinct et indépendant du Trésor.

Prévisions 2001-2002	PROGRAMMES	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
\$		\$	\$	\$
FONCTIONNEMENT				
89 449 700	Programme du Bureau de l'Assemblée législative	(79 300)	89 529 000	90 528 259
9 935 400	Programme de la commission	619 200	9 316 200	8 264 182
99 385 100	Total - Fonctionnement	539 900	98 845 200	98 792 441
99 385 100	< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	539 900	98 845 200	98 792 441
CLASSIFICATION COMPTABLE				
99 385 100	Dépenses	539 900	98 845 200	98 792 441

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

PROGRAMME DU BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE :

Ce programme englobe les traitements et les allocations ainsi que tous les services de soutien fournis aux députés par les divers bureaux de l'Assemblée.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2001-2002 \$	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation \$	Prévisions 2000-2001 \$	Dépenses 1999-2000 \$
201		PROGRAMME DU BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE			
FONCTIONNEMENT					
1		Bureau du président de l'Assemblée			
	470 100	législative	(11 100)	481 200	373 665
2	610 000	Bureau du greffier	(800)	610 800	566 020
3	10 063 300	Services parlementaires	381 100	9 682 200	7 951 572
4	5 577 000	Bibliothèque de l'Assemblée législative	(2 000)	5 579 000	5 209 054
5	4 531 800	Services administratifs	(30 800)	4 562 600	4 228 626
6		Sergent d'armes et locaux de l'enceinte			
	14 580 500	parlementaire	(322 200)	14 902 700	14 572 222
7		Systèmes informatiques de l'Assemblée			
	2 672 000	législative	(17 400)	2 689 400	2 945 676
8		Services de soutien aux groupes			
	9 395 700	parlementaires	(141 300)	9 537 000	10 180 554
9		Indemnités et allocations de déplacement			
	12 903 200	versées aux députés	347 100	12 556 100	14 472 689
10	28 391 100	Services de soutien des bureaux des députés	(313 900)	28 705 000	29 119 510
11		Programme de stages à l'Assemblée			
	202 000	législative de l'Ontario	32 000	170 000	166 000
12	53 000	Appartements du Lieutenant-gouverneur	-	53 000	-
-	-	Coûts de restructuration	-	-	742 671
	89 449 700	Total - Fonctionnement	(79 300)	89 529 000	90 528 259
	89 449 700	Montant à voter	(79 300)	89 529 000	90 528 259

- NOTES -

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		Systèmes informatiques de l'Assemblée législative (201-7)	
	\$		\$
Bureau du président de l'Assemblée législative (201-1)		Traitements et salaires	1 558 600
Traitements et salaires	95 700	Avantages sociaux	257 300
Avantages sociaux	15 800	Transports et communications	56 100
Transports et communications	105 800	Services	253 900
Services	214 100	Fournitures et matériel	546 100
Fournitures et matériel	47 700		<u>2 672 000</u>
	479 100		
Moins: Recouvrements	9 000	Services de soutien aux groupes parlementaires (201-8)	
	<u>470 100</u>	Traitements et salaires	6 446 200
		Avantages sociaux	1 128 000
Bureau du greffier (201-2)		Transports et communications	240 100
Traitements et salaires	352 800	Services	1 196 100
Avantages sociaux	110 200	Fournitures et matériel	385 300
Transports et communications	16 000		<u>9 395 700</u>
Services	113 700		
Fournitures et matériel	17 300	Indemnités et allocations de déplacement versées aux députés (201-9)	
	<u>610 000</u>	Traitements et salaires	8 721 400
		Avantages sociaux	1 769 600
Services parlementaires (201-3)		Transports et communications	1 432 200
Traitements et salaires	5 888 400	Services	968 300
Avantages sociaux	969 200	Fournitures et matériel	11 700
Transports et communications	766 300		<u>12 903 200</u>
Services	1 369 000		
Fournitures et matériel	1 171 900	Services de soutien des bureaux des députés (201-10)	
	10 164 800	Traitements et salaires	15 915 100
Moins: Recouvrements	101 500	Avantages sociaux	2 515 400
	<u>10 063 300</u>	Transports et communications	3 250 200
		Services	3 776 000
Bibliothèque de l'Assemblée législative (201-4)		Fournitures et matériel	2 934 400
Traitements et salaires	3 765 300		<u>28 391 100</u>
Avantages sociaux	621 700		
Transports et communications	62 100	Programme de stages à l'Assemblée législative de l'Ontario (201-11)	
Services	345 300	Paiements de transfert	
Fournitures et matériel	784 100	Programme de stages à l'Assemblée législative de l'Ontario	202 000
	5 578 500		<u>202 000</u>
Moins: Recouvrements	1 500	Appartements du Lieutenant-gouverneur (201-12)	
	<u>5 577 000</u>	Services	53 000
			<u>53 000</u>
Services administratifs (201-5)		Total(Fonctionnement) - Programme du Bureau de l'Assemblée législative	<u>89 449 700</u>
Traitements et salaires	2 785 800		
Avantages sociaux	494 300		
Transports et communications	894 600		
Services	228 400		
Fournitures et matériel	128 700		
	<u>4 531 800</u>		
Sergent d'armes et locaux de l'enceinte parlementaire (201-6)			
Traitements et salaires	4 461 900		
Avantages sociaux	1 110 100		
Transports et communications	64 100		
Services	6 849 500		
Fournitures et matériel	2 235 800		
	14 721 400		
Moins: Recouvrements	140 900		
	<u>14 580 500</u>		

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

PROGRAMME DE LA COMMISSION :

Ce programme comprend le Commissaire à l'environnement, qui veille à l'application de la Charte des droits environnementaux; le Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée/Ontario, qui surveille l'application de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée et le Bureau du commissaire à l'intégrité chargée de l'application de la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés et de la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2001-2002	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
	\$		\$	\$	\$
202		PROGRAMME DE LA COMMISSION			
FONCTIONNEMENT					
1	1 858 200	Commissaire à l'environnement	38 200	1 820 000	1 854 275
2	7 249 500	Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée	298 000	6 951 500	5 848 651
3	827 700	Bureau du commissaire à l'intégrité	283 000	544 700	561 256
	<u>9 935 400</u>	Total - Fonctionnement	<u>619 200</u>	<u>9 316 200</u>	<u>8 264 182</u>
	<u>9 935 400</u>	Montant à voter	<u>619 200</u>	<u>9 316 200</u>	<u>8 264 182</u>

- NOTES -

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Commissaire à l'environnement (202-1)	\$
Traitements et salaires	1 247 000
Avantages sociaux	235 300
Transports et communications	58 000
Services	279 300
Fournitures et matériel	38 600
	<u>1 858 200</u>
Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée (202-2)	
Traitements et salaires	5 154 500
Avantages sociaux	799 000
Transports et communications	162 300
Services	860 500
Fournitures et matériel	273 200
	<u>7 249 500</u>
Bureau du commissaire à l'intégrité (202-3)	
Traitements et salaires	447 200
Avantages sociaux	69 300
Transports et communications	24 800
Services	228 400
Fournitures et matériel	58 000
	<u>827 700</u>
Total(Fonctionnement) - Programme de la commission	<u>9 935 400</u>

